

Steuernummer (bitte stets angeben)
Tax number (please always quote your tax number)

Eingangsstempel/Datum
Stamp/ Date

Finanzamt/ *Tax office*
 Frankfurt am Main III
 Gutleutstraße 120
 60327 Frankfurt am Main

Sportwettenveranstalter – Anschrift – Telefon – E-Mail-Adresse
Name of the organiser of sports bets – address – phone – email

Anmeldung zur Sportwettensteuer 20
Declaration for the tax on sports bets 20
 (§ 19(2) RennwLottG,
 § 31a(3) RennwLottGABest)

Anmeldungszeitraum/ Declaration period

*bitte ankreuzen
 please tick as appropriate*

01	Jan <i>Jan</i>	<input type="checkbox"/>	07	Jul <i>July</i>	<input type="checkbox"/>
02	Feb <i>Feb</i>	<input type="checkbox"/>	08	Aug <i>Aug</i>	<input type="checkbox"/>
03	Mär <i>Mar</i>	<input type="checkbox"/>	09	Sep <i>Sep</i>	<input type="checkbox"/>
04	Apr <i>Apr</i>	<input type="checkbox"/>	10	Okt <i>Oct</i>	<input type="checkbox"/>
05	Mai <i>May</i>	<input type="checkbox"/>	11	Nov <i>Nov</i>	<input type="checkbox"/>
06	Jun <i>June</i>	<input type="checkbox"/>	12	Dez <i>Dez</i>	<input type="checkbox"/>

Wenn **berichtigte** Steueranmeldung: bitte hier ankreuzen
Please tick in case of a corrected tax declaration:

Berechnung der Sportwettensteuer/ Calculation of tax on sports bets

1. Ermittlung der Bemessungsgrundlage/ Calculation of tax base (§ 17(2) RennwLottG und § 37 RennwLottGABest)	
Wettbetrag/ <i>Betting amount</i>	EUR
./. im Wettbetrag enthaltene Wettboni <i>./. bonuses contained in the betting amount</i>	EUR
= Wetteinsatz/ <i>Stake</i>	EUR
+ weitere vom Spieler für den Erwerb des Wettscheines zu bewirkende Leistungen (ohne besonders in Rechnung gestellte Sportwettensteuer) <i>+ further payments the player has to make in order to acquire the betting slip (excluding tax on sports bets the player has been charged for)</i>	EUR
+ dem Spieler besonders in Rechnung gestellte Sportwettensteuer <i>+ tax on sports bets the player has been charged for</i>	EUR
= Bemessungsgrundlage/ <i>Tax base</i>	EUR
2. Anzuwendender Steuersatz/ Applicable tax rate (§ 17(2) Satz 2 RennwLottG)	5 %
3. Sportwettensteuer/ Tax on sports bets (Bemessungsgrundlage x Steuersatz, abgerundet auf den nächsten durch fünf teilbaren Centbetrag, § 37(2) RennwLottGABest) <i>(tax base x tax rate, rounded down to the nearest amount divisible by 0.05 euros, section 37(2) German Betting and Lottery Act Implementing Provisions (RennwLottGABest))</i>	EUR

Bei der Anfertigung dieser Steueranmeldung hat mitgewirkt:
(Name, Anschrift, Telefon, E-Mail-Adresse)
*The following person(s) helped with filling in this form:
(name, address, phone, email address)*

Ort, Datum/ *Place, date*

Unterschrift/ *Signature*

Hinweis nach den Vorschriften der Datenschutzgesetze:

Die mit der Steueranmeldung angeforderten Daten werden aufgrund der §§ 149 und 150 der Abgabenordnung (AO) und des § 31a der Ausführungsbestimmungen zum Rennwett- und Lotteriegesetz (RennwLottGABest) erhoben. Die Angabe der Telefonnummer und der E-Mail-Adresse ist freiwillig.

Note regarding German data protection law:

*The information collected with this tax declaration is requested according to sections 149 and 150 German Fiscal Code (AO) and section 31a German Betting and Lottery Act Implementing Provisions (RennwLottGABest).
Providing information regarding your phone number or your email address is optional.*

Besondere Erläuterungen zur Berechnung der Sportwettensteuer/ Specific explanations for the calculation of the tax on sports bets:

Wettbetrag/ Betting amount

Hierbei handelt es sich um den Betrag, mit dem der Spieler wettet. In der Regel ist dies der Betrag, auf den im Falle eines Gewinns die Quote angewendet wird.
The betting amount is the amount of money the player bets with. Usually the betting amount is the value by which the odds are multiplied in case of a win.

Weitere vom Spieler für den Erwerb des Wettscheines zu bewirkende Leistungen/ Further payments provided by the player in order to acquire the betting ticket

Alle für den Erwerb eines Wettscheines an den Veranstalter oder dessen Beauftragten zu bewirkenden Leistungen sind dem Wetteinsatz hinzuzurechnen. Hierzu zählen insbesondere in Rechnung gestellte Schreib- und Kollektionsgebühren (§ 37(1) Satz 1 RennwLottGABest). Der dem Spieler etwa besonders in Rechnung gestellte Betrag der Sportwettensteuer (§ 37(1) Satz 2 RennwLottGABest) ist in der vorstehenden Tabelle gesondert auszuweisen.

All payments provided by the player to the organiser or his appointee in order to acquire the betting ticket are to be included in the stake. This especially includes writing or collecting fees (section 37(1) sentence 1 German Betting and Lottery Act Implementing Provisions (RennwLottGABest)). Tax on sports bets charged to the player (according to section 37(1) sentence 2 German Betting and Lottery Act

Implementing Provisions (RennwLottGABest) must be listed in the table above.

Wettboni/ Betting bonuses

Wettboni, die dem Spieler zur Verfügung gestellt werden, aber nicht ausbezahlt werden können und verspielt werden müssen, zählen nicht zum Wetteinsatz.
All betting bonuses the player is provided with but cannot be disbursed and must be played are not part of the stake.

Besonders in Rechnung gestellte Sportwettensteuer/ Separate charge of tax on sports bets

Die dem Spieler besonders in Rechnung gestellte Sportwettensteuer ist dem Wetteinsatz hinzuzurechnen, soweit sie auf Beträge entfällt, die der Spieler für den Erwerb des Wettscheines aufwendet (§ 37(1) Satz 2 RennwLottGABest).

If the player is charged with tax on sports bets this must be added to the stake if the tax is charged for the amount the player pays for his betting slip (section 37(1) sentence 2 German Betting and Lottery Act Implementing Provisions (RennwLottGABest)).

Weitere Hinweise/ Further information:

1. Anmeldezeitraum ist der Kalendermonat (§ 31a(3) RennwLottGABest)/ *The tax declaration period starts at the beginning of each month (section 31a(3) German Betting and Lottery Act Implementing Provisions (RennwLottGABest)).*
2. Die Steueranmeldung ist spätestens am fünfzehnten Tag nach Ablauf eines jeden Anmeldezeitraums abzugeben (§ 31a(3) RennwLottGABest)/ *Tax declarations must be submitted by the 15th of each month following the previous declaration period (section 31a (3) German Betting and Lottery Act Implementing Provisions (RennwLottGABest)).*

Wenn die Steueranmeldung nicht rechtzeitig beim Finanzamt eingeht, kann ein Verspätungszuschlag in Höhe von bis zu 10 v. H. der festgesetzten Steuer festgesetzt werden (§ 152 AO)/ *If a tax declaration is not submitted on time, late-filing penalty up to 10 % of the determined tax may be raised (section 152 German Fiscal Code (AO)).*

3. Die Steuer für Sportwetten ist am fünfzehnten Tag nach Ablauf des Anmeldezeitraums fällig (§ 19(2) Satz 4 RennwLottG)/ *Tax on sports bets is due on the 15th of each month following the previous declaration period (§ 19(2) sentence 4 German Betting and Lottery Act (RennwLottG)).*

Die Sportwettensteuer ist auf eines der folgenden Konten zu entrichten/ *Please transfer the tax on sports bets to one of the following bank accounts:*

Landesbank Hessen-Thüringen
BIC: HELADEFXXX
IBAN: DE88 5005 0000 0001 0002 31

Deutsche Bundesbank - Filiale Frankfurt am Main
BIC: MARKDEF1500
IBAN: DE07 5000 0000 0050 0015 04

Geben Sie bitte bei der Zahlung die Ihnen für die Sportwettensteuer zugeteilte Steuernummer, die Steuerart und den Zeitraum an, für den die Steuer entrichtet wird.
Please always quote your tax number and the declaration period for which you are transferring the money when making your payment.

Wird die Sportwettensteuer nicht bis zum Ablauf des Fälligkeitstages entrichtet, ist für jeden angefangenen Monat der Säumniszuschlag von 1 v. H. des abgerundeten rückständigen Steuerbetrags zu entrichten; abzurunden ist auf den nächsten durch 50 Euro teilbaren Betrag (§ 240(1) AO).
If tax on sports bets is not paid by the end of the due date, a late-payment penalty of 1 % of the rounded tax amount in arrears shall be payable for each month of default; the amount is to be rounded down to the nearest amount divisible by 50 euros. (section 240(1) German Fiscal Code (AO)).

		- vom Finanzamt auszufüllen	
		<u>Datum</u>	<u>Nz.</u>
1.	Geprüft am	_____	_____
<input type="checkbox"/>	Keine Abweichung erfasst am	_____	_____
<input type="checkbox"/>	Bei Abweichung		

Festsetzung durchgeführt am

Festgesetzten Betrag zum Soll gestellt mit
Bearbeitereingabe am ...

- Bei einer geänderten Anmeldung, die zu einer Herabsetzung der bisher festgesetzten Abgabe führt:

Zustimmung erteilt am ...

2. z.d.A.